



# Storybooks Canada

[storybookscanada.ca](http://storybookscanada.ca)

Buhok / Cheveux

Written by: Clare Verbeek, Thembani Dladla,

Zanele Buthelezi

Illustrated by: Bronwen Heath

Translated by: (tl) Arlene Avila, (fr) Alexandra

Danahy

This story originates from the African Storybook Storybooks Canada in an effort to provide children's stories in Canada's many languages.



This work is licensed under a Creative Commons

[Attribution-NonCommercial 3.0 International License](https://creativecommons.org/licenses/by-nc/3.0).

<https://creativecommons.org/licenses/by-nc/3.0>



(imageless edition)

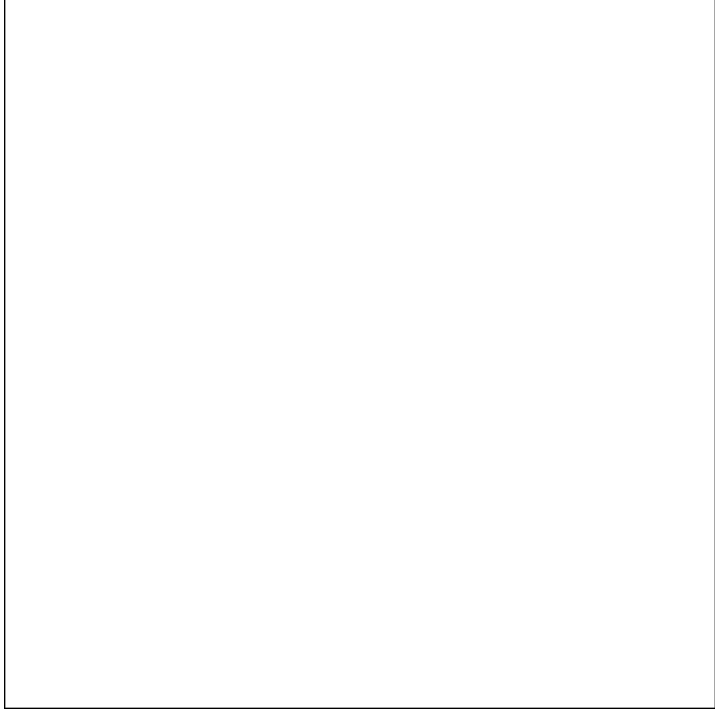
Level 1

Tagalog / French

Arlene Avila

Bronwen Heath

Clare Verbeek, Thembani Dladla, Zanele Buthelezi



Cheveux

Buhok



Maikli ang buhok ni Thuli.

...

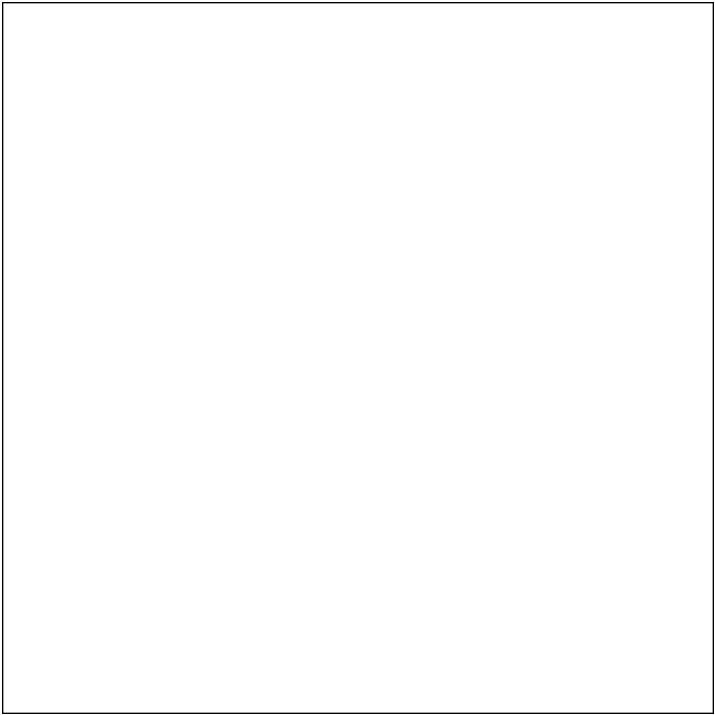
Thuli a des cheveux courts.

Anna a des cheveux longs.

...

Anna.

Mahaba naman ang buhok ni!





Si Cathy ang may  
pinakamahabang buhok sa  
kanila.

...

Cathy a les cheveux les plus  
longs.



Pero nagpakalbo talaga si  
Thimba.

...

Themba a rasé ses cheveux.

Thabo a coupé ses cheveux.

...

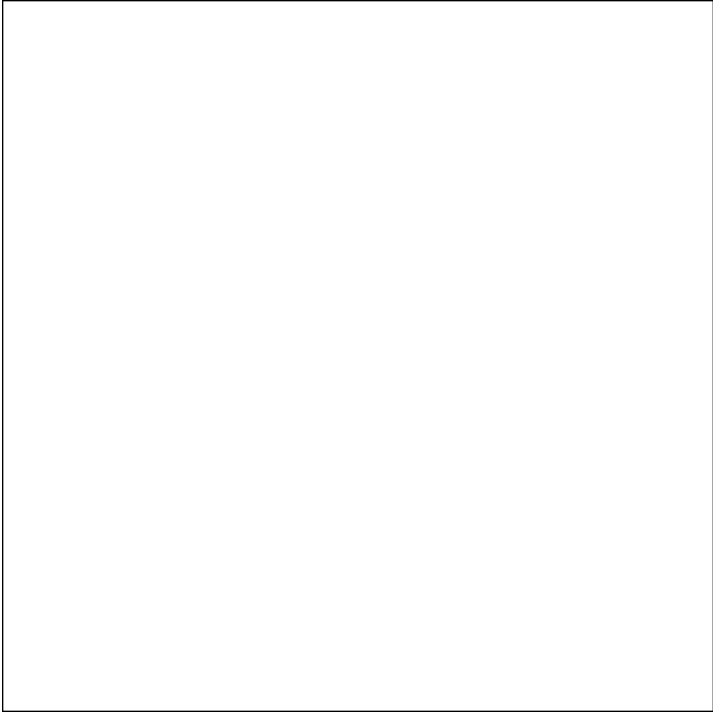
Nagpagupit naman si Thabo.



Zama a tressé ses cheveux.

...

Nagtirintas ng buhok si Zama.





At may balbas si Baba.

...

Baba a une barbe.



Nagsuklay lang si Zanele.

...

Zanele a peigné ses cheveux.